

Revised 10/7/16

## 黎明中文學校2016-17學年度秋季校曆

### The Li-Ming Chinese Academy 2016-17 Fall Semester Calendar

週次 Week	日期 Date	活 動 Activity
1	9/11	第一堂進教室交暑假作業、第二堂開學典禮 Opening Ceremony 慶祝中秋節 (9/15 Thurs.)
2	9/18	迎新會 New Family Orientation & Reception
3	9/25	慶祝教師節 Teachers' Day (9/28 Wed.)
4	10/2	課外活動開始上課及觀摩 First Day of Extracurricular Classes & Open House 照班級照 Class Pictures、全校班母會議 Room-parents meeting 學生會選舉 Student Government Association Election (8-12 班)
5	10/9	第一次分組教學會議週 First Teachers' Meeting
6	10/16	火警演習 Fire Drill (今年暫延至 10/30)
7	10/23	教學觀摩日 Open House (一班以上)
8	10/30	照常上課
9	11/6	夏令時間結束，時鐘撥後一小時 End of Daylight Saving Time, fall back 1 hour 一至四班兒歌朗讀觀摩 1 <sup>st</sup> thru 4 <sup>th</sup> Grades Nursery Rhymes Recital
10	11/13	五至七班學術觀摩 5 <sup>th</sup> thru 7 <sup>th</sup> Grades Academic Recital
11	11/20	九至十二班學術觀摩 9 <sup>th</sup> thru 12 <sup>th</sup> Grades Academic Recital
	11/27	感恩節放假 Thanksgiving – No School
12	12/4	照常上課
13	12/11	第二次分組教學會議週 Second Teachers' Meeting
14	12/18	佳節同樂會(下午課外活動暫停) Holiday Luncheon & Party. No Afternoon Extracurricular Activities
	12/25	寒假 Winter Break – No School
	1/1/17	寒假 Winter Break – No School
15	1/8/17	演講比賽說明會
16	1/15	期末考 Final Examination 語文課成果展及課外活動作品展 Poster Exhibit 課外活動最後一天上課 Last Day of Extracurricular Classes (1/16 Martin L. King, Jr. Day)
	1/22	停課一日 – No School 教師研習會 Teachers' Workshop (1/21 Sat.) (1/27 Fri. Mont. County Professional Day)

# 黎明中文學校2016-17學年度春季校曆

## The Li-Ming Chinese Academy 2016-17 Spring Semester Calendar

週次 Week	日期 Date	活 動 Activity
1	1/29	第二學期開始 Spring Semester Starts 春節慶典(正月初二)表演及頒獎 Lunar New Year Celebration, Award Ceremony and Performance (1/28 Sat. 雞年春節)
2	2/5	照常上課、課外活動開始上課 1st day of Extracurricular Classes
3	2/12	照常上課 (2/11 Sat. 元宵節)
4	2/19	第一次分組教學會議 First Teachers' Meeting
5	2/26	照常上課、演講比賽校內甄選
6	3/5	照常上課
7	3/12	夏令時間開始，時鐘撥前一小時 Beginning of Daylight Saving Time forward 1 hour SAT-II 中文模擬考試 National Preparation Test for SAT Subject Test in Chinese, 8-10th
8	3/19	照常上課
9	3/26	一至四班學術觀摩(暫訂) 1 <sup>st</sup> thru 4 <sup>th</sup> Grades Academic Recital
10	4/2	五至八班學術觀摩(暫訂) 5 <sup>th</sup> thru 8 <sup>th</sup> Grades Academic Recital
11	4/9	九至十二班學術觀摩(暫訂) 9 <sup>th</sup> thru 12 <sup>th</sup> Grades Academic Recital
	4/16	春假 停課一週 Spring Break – No School (4/16 Easter Sunday; Montgomery County School spring break 4/10 - 4/17)
12	4/23	第二次分組教學會議週 Second Teachers' Meeting
13	4/30	照常上課
14	5/7	校際運動會、下午課外活動暫停 Field Day, No Afternoon Extracurricular Activities
15	5/14	母親節 Mother's Day、畢業典禮 Commencement 課外活動最後一天上課 Last Day of Extracurricular Classes
16	5/21	期末考 Final Examination 語文課成果展及課外活動作品展 Poster Exhibit 課外活動補課和表演團體排練 Extracurricular Make-up Classes
	5/28	Memorial Weekend – No School (5/30 Tue. 端午節)
17	6/4	第一堂進教室，領成績單、獎狀、暑假作業。第二堂結業典禮、課外活動表演 First period in classroom; Second period - End-of-Year Ceremony and Performance
	6/11	招生、家長會主辦野餐烤肉 (6/16 Last Day of County School)